

**Программа
научно-практической конференции
«Неделя науки ИФИЯМ – 2026»**

Кафедра регионоведения АТР

**Секция: Актуальные вопросы межъязыковой и межкультурной
коммуникации в индустрии сервиса и туризма (заседание 1)**

Дата: 24.03.2026

Время: 10:00-13:00

Аудитория: Д213

Руководители:

Каверина Оксана Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент;

Калиш Елена Евгеньевна, кандидат филологических наук, доцент;

Новосёлова Маргарита Валерьевна, кандидат филологических наук, доцент.

Секретарь: Гаврилова Вероника Алексеевна, студентка группы 2124180-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Алексеев Никита Алексеевич	2123180-ДБ	Туристское легендирование дестинаций на примере «мест силы» Байкальского региона	Новосёлова Маргарита Валерьевна, кандидат филологических наук, доцент
Алексеева Амелия Павловна	2123180-ДБ	Современная концепция сторителлинга в туристско- экскурсионной деятельности	Каверина Оксана Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент
Ахантьева Екатерина Михайловна	2123180-ДБ	Организация межкультурного диалога в сфере студенческого и молодёжного туризма в России: опыт и перспективы	Каверина Оксана Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент
Бритикова Полина Николаевна	2123180-ДБ	Особенности работы гидов с туристами из КНР	Новосёлова Маргарита Валерьевна, кандидат филологических наук, доцент

Власова Валерия Игоревна	2123180-ДБ	Сложности межкультурной коммуникации в сфере туризма и способы их преодоления	Новосёлова Мargarита Валерьевна, кандидат филологических наук, доцент
Гулматова Зарина Хайрулла кизи	2123180-ДБ	Лингвистические особенности рекламы в сфере HoReCa	Калиш Елена Евгеньевна, кандидат филологических наук, доцент
Коркина Ольга Денисовна	2123180-ДБ	Постмодернистские тенденции в туризме: современные подходы к составлению туров и проведению экскурсий	Новосёлова Мargarита Валерьевна, кандидат филологических наук, доцент
Кучеренко Анастасия Сергеевна	2123180-ДБ	Повышение межкультурной компетенции сотрудников индустрии гостеприимства	Каверина Оксана Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент
Никитин Сергей Алексеевич	2123180-ДБ	Эвфемизация, мистификация и мифологизация в туризме (на примере темного туризма)	Калиш Елена Евгеньевна, кандидат филологических наук, доцент
Фаворов Владислав Романович	2123180-ДБ	Особенности экологического дискурса (на основе текстов разных жанров о Байкале)	Калиш Елена Евгеньевна, кандидат филологических наук, доцент
Фефелов Ярослав Андреевич	2123180-ДБ	Стратегии продвижения регионального турпродукта	Каверина Оксана Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент

Шиверских Алина Алексеевна	2123180-ДБ	Роль рекламного текста в продвижении дестинации (Прибайкальский национальный парк)	Каверина Оксана Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент
Гаврилова Вероника Алексеевна	2124180-ДБ	Коммуникативные стратегии создания имиджа ресторана в индустрии гостеприимства региона	Каверина Оксана Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент
Зандраев Леонид Арсланович	2124180-ДБ	Роль культурных центров в развитии межкультурного сотрудничества	Каверина Оксана Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент
Мельникова Екатерина Тимофеевна	2124180-ДБ	Роль трансмедийного повествования в развитии современного туризма	Новосёлова Мargarита Валерьевна, кандидат филологических наук, доцент
Рыбакова Алиса Евгеньевна	2124180-ДБ	Гастрономическая дипломатия в туризме Иркутской области	Калиш Елена Евгеньевна, кандидат филологических наук, доцент
Садретдинова Алина Ринатовна	2124180-ДБ	Продвижение горнолыжного туризма в России и за рубежом (на основе рекламного дискурса)	Калиш Елена Евгеньевна, кандидат филологических наук, доцент
Сметанин Никита Дмитриевич	2124180-ДБ	Кадровая обеспеченность туристской деятельности как фактор успешной межкультурной коммуникации и создания привлекательного образа региона (на примере г. Иркутска)	Новосёлова Margarита Валерьевна, кандидат филологических наук, доцент

Томашевич Кристина Романовна	2124180-ДБ	Лингвистическая репрезентация ценностей шеринг- экономики на зарубежном и российском рынке туристических услуг	Калиш Елена Евгеньевна, кандидат филологических наук, доцент
Хороших Антон Олегович	2124180-ДБ	Образ китайских туристов в медиапространстве Иркутска	Новосёлова Маргарита Валерьевна, кандидат филологических наук, доцент
Черных Анастасия Максимовна	2124180-ДБ	Анализ лингвокогнитивных инструментов продвижения туристских дестинаций Китая	Каверина Оксана Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент

**Секция: Актуальные вопросы межъязыковой и межкультурной
коммуникации в индустрии сервиса и туризма (заседание 2)**

Дата: 24.03.2026

Время: 13:00-16:00

Аудитория: Д213

Руководители:

Каверина Оксана Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент;

Новосёлова Маргарита Валерьевна, кандидат филологических наук, доцент.

Секретарь: Пономарева Софья Николаевна, студентка группы 2122180-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Авлахова Александра Игоревна	2122180-ДБ	Эвфемизация в продвижении туристского продукта	Калиш Е. Е. кандидат филологических наук, доцент
Андрійовская Елизавета Сергеевна	2122180-ДБ	Лингвистические особенности англоязычной и китайской интернет- коммуникации в системе «гость- работник отеля»	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент

Бадараева Туяна Дамдиновна	2122180-ДБ	Социальные сети как фактор формирования туристических предпочтений молодежи	Новосёлова М.В., кандидат филологических наук, доцент
Гуляев Даниил Романович	2122180-ДБ	Особенности круизного туризма в Азии: культурное наследие и современные технологии	Калиш Е. Е. кандидат филологических наук, доцент
Зверева Елизавета Романовна	2122180-ДБ	Ретрит-туризм: основные направления и особенности	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Качан Алексей Владимирович	2122180-ДБ	Медиаобраз г. Северобайкальска как компонент брендинга территории	Новосёлова М.В., кандидат филологических наук, доцент
Киселева Виктория Алексеевна	2122180-ДБ	Событийный туризм как драйвер развития территории: лингвопрагматический и экономический аспекты (на примере тура Taylor Swift "The Eras Tour")	Новосёлова М.В., кандидат филологических наук, доцент
Котов Владислав Дмитриевич	2122180-ДБ	Лингвокультурная адаптация VR- экскурсий в туристике XXI века: проблемы сохранения аутентичности	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Новиков Владислав Владимирович	2122180-ДБ	Речевые стратегии и тактики обслуживающего персонала как инструмент повышения лояльности клиентов в общественном питании	Новосёлова М.В., кандидат филологических наук, доцент

Павлова Софья Александровна	2122180-ДБ	Особенности экстремального туризма в КНР и России: универсалии и реалии	Калиш Е. Е. кандидат филологических наук, доцент
Пономарева Софья Николаевна	2122180-ДБ	Совершенствование иноязычной коммуникативной компетенции персонала в России XXI века	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Путятин Максим Игоревич	2122180-ДБ	Монголия как туристская дестинация	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Селех Анастасия Дмитриевна	2122180-ДБ	Детский туризм в России и Китае: современное состояние и траектории развития	Новосёлова М.В., кандидат филологических наук, доцент
Семенов Николай Андреевич	2122180-ДБ	Туристская реклама постпандемийного времени: языковые особенности и концепты	Калиш Е. Е. кандидат филологических наук, доцент
Байрамова Гюнай	2121180-ДБ	Английские заимствования в российском ресторанном меню	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Бакшеева Дарья Александровна	2121180-ДБ	Французские заимствования в названиях ресторанных блюд в России	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Башкирова Екатерина Николаевна	2121180-ДБ	Английские заимствования в названиях ресторанных блюд в Китае	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент

Белькова Арина Сергеевна	2121180-ДБ	Китайские заимствования в названиях ресторанных блюд в России	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Данилевская Александра Эдуардовна	2121180-ДБ	Итальянские заимствования в эспрессо-культуре	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Дымаева Юлия Биликтоевна	2121180-ДБ	Англицизмы в кофейной индустрии	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Колотыгина Оксана Игоревна	2121180-ДБ	Англицизмы в названиях российских отелей	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Леонова Вероника Константиновна	2121180-ДБ	Английские заимствования в названиях заведений общественного питания	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Листкова Елизавета Максимовна	2121180-ДБ	Английские заимствования в названиях способов организации питания и обслуживания гостей	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Петроченко Татьяна Михайловна	2121180-ДБ	Заимствования в названиях профессий и должностей в ресторане и отеле	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Подпругина Жанна Сергеевна	2121180-ДБ	Английские заимствования в названиях блюд, продуктов и способов приготовления	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент

Серебренникова Софья Андреевна	2121180-ДБ	“Фастфуд”, “стритфуд” и “слоуфуд”: англицизмы как отражение культуры питания	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Слепченко Алиса Евгеньевна	2121180-ДБ	Англицизмы в названиях обозначений помещений и зон отеля (facilities & areas)	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Тирон Софья Васильевна	2121180-ДБ	Англицизмы в названиях обозначений ключевых процессов и услуг (processes & services)	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Усольцев Илья Артёмович	2121180-ДБ	Англицизмы в названиях предметов и удобств в номере (amenities)	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент
Чукмасова Дарья Александровна	2121180-ДБ	Раф-кофе в мировой кофейной карте	Каверина О.А., кандидат филологических наук, доцент

Секция: Регионологические исследования: социокультурный аспект

Дата: 25.03.2026

Время: 13:00-16:00

Аудитория: Д-330

Руководитель:

Дюндик Юлия Борисовна, кандидат филологических наук, доцент

Солсоев Иван Николаевич, старший преподаватель кафедры регионоведения
АТР

Секретарь: Старикова Вероника Викторовна, студентка группы 2123170-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Бей Владислав Анатольевич	2121170-ДБ	Перспективы российско-американского сотрудничества в Арктическом регионе	Пацевич Илья, студент 2123170-ДБ
Боровченко Глеб Денисович	2121170-ДБ	Политические последствия раскрытия файлов Джеффри Эпштейна для американской элиты	Мозговой Сергей, студент 2123170-ДБ
Боровикова Ольга Алексеевна	2121170-ДБ	Трансформация концепта «политкорректности» в США: диалектика защиты меньшинств и практики цензуры, их последствия	Ерошевская Дарья, студентка 2123170-ДБ
Кеян Милена Генриковна	2121170-ДБ	Региональная репрезентация США в рамках концепта «The Great American Novel»	Ондар Чечек, студентка 2123170-ДБ
Кузнецова Алина Антоновна	2121170-ДБ	Super Bowl как поле культурной битвы: Деколониальный символизм выступления Bad Bunny	Старикова Вероника, студентка 2123170-ДБ
Мелентьева Ксения Ивановна	2121170-ДБ	Трансформация образа женщины в культуре США: ретроспективный анализ социально-профессиональных ролей куклы Barbie — от середины XX века до современности	Хамаганова Ксения, студентка 2123170-ДБ
Русских Анна Сергеевна	2121170-ДБ	Влияние современных законодательных реформ в США на качество жизни населения	Волкова Дарья, студентка 2123170-ДБ
Сапрыкина Софья Анатольевна	2121170-ДБ	Создание имиджа региона средствами кинематографа на примере штата Гавайи	Ерошевская Дарья, студентка 2123170-ДБ

**Секция: Регионоведческие исследования: лингвистический и
социокультурный аспект**

Дата: 25.03.2026

Время: 13.00-15.30

Аудитория: Д441

Руководители:

Вербицкая О.Ю., к.фил.н., доцент

Игнатъева А.С., к.фил.н., доцент

Секретарь: Сосорова Б.С., старший преподаватель кафедры регионоведения АТР

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Вахитов Артём Евгеньевич	2122170-ДБ	Межпартийная борьба в Конгрессе США как следствие конфликта основных политических партий (2016-2024 гг.)	Солсоев И.Н., старший преподаватель
Елисеев Михаил Евгеньевич	2122170-ДБ	Англицизмы в русскоязычном сленге игроков: региональные особенности и адаптация в сравнении с американским комьюнити	Коробко В. О., старший преподаватель
Князева Виктория Алексеевна	2122170-ДБ	Испанский язык как инструмент культурной аутентичности в американской рекламе	Вербицкая О.Ю., к. фил. н., доцент
Кудрина Алисия Олеговна	2122170-ДБ	Эко-город как драйвер устойчивого развития: сравнение подходов США (Калифорния), Сингапура и Японии	Кузнецова О. В., кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой кафедры регионоведени я АТР
Мещерякова Диана Павловна	2122170-ДБ	Стихийная адаптация против институциональной поддержки: анализ опыта иностранных студентов	Сосорова Б.С., старший преподаватель
Михайлов Кирилл Алексеевич	2122122-ДБ	Эволюция американской анимации: от классики до современности	Коробко В. О., старший преподаватель

Садовникова Лилия Алексеевна	2122170-ДБ	Противоречивость при создании США положительного образа	Коробко В. О., старший преподаватель
Соболева Полина Витальевна	2122170-ДБ	Технологические кластеры как инструмент регионального развития: сравнение Силиконовой долины (США), "Коридора цифровой экономики" (Малайзия) и "Умного города" (Сингапур)	Кузнецова О. В., кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой кафедры регионоведени я АТР

Секция: Регионологические исследования США

Дата: 24.03.2026

Время: 10.00-13.30

Аудитория: Д330

Руководители:

Кузнецова Ольга Владимировна, кандидат филологических наук, доцент;

Чайкисова Анна Валерьевна, кандидат филологических наук, доцент

Секретарь: Новокрещенных А.В., студент группы 2124170-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Арьяева Элина Михайловна	2124170-ДБ	Анализ опыта внедрения искусственного интеллекта в образовательный процесс в странах АТР	Чайкисова А. В., кандидат филологических наук, доцент
Багирова Раиса Абидин кызы	2124170-ДБ	Поколение НЕЕТ в России и США: трансформация культурных ценностей (на материале массмедийного дискурса)	Вербицкая О. Ю., кандидат филологических наук, доцент
Будникова Анастасия Дмитриевна	2124170-ДБ	Проблема национальной идентичности в условиях культурной гибридизации в США (на материале англоязычных источников)	Калинина В. В., кандидат филологических наук, доцент

Бузина Екатерина Евгеньевна	2124170-ДБ	Новые драйверы культурной дипломатии как стратегии продвижения национального бренда	Кузнецова О. В., кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой кафедры регионоведения АТР
Гулицкая Арина Максимовна	2124170-ДБ	Soft skills и навыки межкультурной коммуникации в подготовке специалистов по региону: сравнительный анализ образовательных практик	Кузнецова О. В., кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой кафедры регионоведения АТР
Гусейнова Сабина Сакитовна	2124170-ДБ	Трансформация социальных моделей и функций рабочего коллектива в России и США в XXI в. (на основе русскоязычных и англоязычных материалов)	Ватолина Е. В., кандидат социологических наук, доцент
Кирпичникова Вероника Евгеньевна	2124170-ДБ	Инновации в автомобильной промышленности как фактор динамики экономики США (на материале англоязычных источников)	Вербицкая О. Ю., кандидат филологических наук, доцент
Комарова Ольга Алексеевна	2124170-ДБ	Социальная критика в американском кино XX-XXI века: документальные и художественные формы	Калиш Е. Е., кандидат филологических наук, доцент
Лазуткина Дарья Андреевна	2124170-ДБ	Политика памяти как инструмент формирования национально-государственной идентичности в США	Игнатьева А. С., кандидат филологических наук, доцент

Максимова Анастасия Андреевна	2124170-ДБ	Образовательные стратегии и ценностные сдвиги у студентов стран АТР: кросс-культурный анализ	Кузнецова О. В., кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой кафедры регионоведения АТР
Михеев Дмитрий Андреевич	2124170-ДБ	Идеология энергетического перехода в США: опыт дискурсивного анализа	Ватолина Е. В., кандидат социологических наук, доцент
Новокрещенных Анна Викторовна	2124170-ДБ	Роль критического мышления в анализе избирательной информации: сравнение выборов США 2020 и 2024 гг.	Хлызова Н. Ю., кандидат педагогических наук, доцент
Солпина Виктория Руслановна	2124170-ДБ	Социально-политические проблемы американского общества сквозь призму театрального искусства США	Игнатьева А. С., кандидат филологических наук, доцент
Шимбарецкий Владимир Александрович	2124170-ДБ	Эволюция американо-кубинских отношений: политические, экономические и социальные аспекты взаимодействия в XX-XXI веках (на основе публицистического дискурса)	Калиш Е. Е., кандидат филологических наук, доцент
Шкурихина Диана Сергеевна	2124170-ДБ	Репрезентация социальных и политических проблем США в современных видеоиграх	Чайкисова А. В., кандидат филологических наук, доцент

Секция: Комплексные исследования стран Азиатско-Тихоокеанского региона

Дата: 23.03.2026

Время: 10.10-14.00

Аудитория: Д330

Руководители:

Кузнецова О. В., кандидат филологических наук, доцент,

Ватолина Е.В., кандидат социологических наук, доцент,

Хлызова Н.Ю., кандидат педагогических наук, доцент

Секретарь: Коробко Виолетта Олеговна, старший преподаватель кафедры регионоведения АТР

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Елисеев Алексей Евгеньевич	2122266-ДМ	Региональная идентичность и региональное самосознание: проблемы концептуализации и конструирования в дискурсивном пространстве Азиатско-Тихоокеанского региона	Чайкисова А. В., кандидат филологических наук, доцент
Ефимова Мария Сергеевна	2122266-ДМ	Топологическая конфигурация регионального ядра отношений испаноязычных стран Латинской Америки	Кузнецова О. В., кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой кафедры регионоведения АТР
Иванова Виктория Евгеньевна	2122266-ДМ	Модели регионального ядра отношений континентального Китая в русле региональной топологии	Хлызова Н. Ю., кандидат педагогических наук, доцент
Мезенцева Валентина Владимировна	2122266-ДМ	Влияние «двухслойных» структур управления на социально-экономическое развитие Лаоса: региональный аспект	Калинина В. В., кандидат филологических наук, доцент

Оглоблин Илья Константинович	2122266-ДМ	Механизмы репрезентации концептов «региональная политика» и «региональная экономика» в институциональном дискурсивном пространстве Азиатско-Тихоокеанского региона	Кузнецова О. В., кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой кафедры регионоведения АТР
Путило Арина Андреевна	2122266-ДМ	«Двухслойные» структуры социального управления: региональная специфика и механизмы функционирования (на примере Вьетнама)	Чайкисова А. В., кандидат филологических наук, доцент
Стахий Никита Сергеевич	2122266-ДМ	Вклад Никиты Яковлевича Бичурина в формирование отечественного регионоведения	Кобжицкая О. Г., кандидат философских наук, доцент
Стрижкин Дмитрий Максимович	2122266-ДМ	Региональная специфика «двухслойных» структур социального управления в Мексике в условиях политического влияния США	Кузнецова О. В., кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой кафедры регионоведения АТР
Шарига Авдей Юрьевич	2122266-ДМ	Трансдисциплинарный анализ концептов «региональный социум» и «региональное пространство» в англоязычном дискурсивном пространстве Азиатско-Тихоокеанского региона	Чайкисова А. В., кандидат филологических наук, доцент
Юзюк Юлия Юрьевна	2122266-ДМ	«Двухслойные» структуры социального управления в КНР: региональные особенности функционирования в условиях социализма с китайской спецификой	Хлызова Н. Ю., кандидат педагогических наук, доцент

Бекбербенова Анна Андреевна	21212266-ДМ	История и методология регионоведческих исследований в Индии	Ватолина Е. В., кандидат социологических наук, доцент
Воймов Егор Эдуардович	21212266-ДМ	Комплексный портрет региона в русле теории потоковых структур (на примере Японии)	Чайкисова А. В., кандидат филологических наук, доцент
Давыдова Валерия Александровна	21212266-ДМ	Комплексный портрет региона в русле теории потоковых структур (на примере Мексики)	Чайкисова А. В., кандидат филологических наук, доцент
Мелконян Диана Вачиковна	21212266-ДМ	История и методология регионоведческих исследований в Австралии и Океании	Хлызова Н. Ю., кандидат педагогических наук, доцент
Пиндик Елизавета Ивановна	21212266-ДМ	Брендинг региона в парадигме теории потоковых структур: инструменты и механизмы территориального маркетинга	Хлызова Н. Ю., кандидат педагогических наук, доцент
Сафонов Ратибор Валерьевич	21212266-ДМ	История и методология регионоведческих исследований во Вьетнаме, Лаосе и Камбодже	Ватолина Е. В., кандидат социологических наук, доцент
Старновский Сергей Дмитриевич	21212266-ДМ	Комплексный портрет региона в русле теории потоковых структур (на примере США)	Кузнецова О. В., кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой кафедры регионоведения АТР

Секция: Образование XXI: вызовы&решения

Дата: 25 марта 2026

Время: 10.00-13.30

Аудитория: Д502а

Руководители: Никитина Е.А., к.п.н., доцент

Секретарь: Бачурина А.П., студентка группы 2123346-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Бачурина Анна Павловна	2123346-ДБ	Дискурсивный потенциал аутентичных англоязычных видео выступлений в формировании критического мышления.	Никитина Елена Александровна, к андидат педагогических наук, доцент
Царенкова Юлия Владимировна	2123346-ДБ	Индивидуальный образовательный маршрут в системе инклюзивного образования	Никитина Елена Александровна, ка ндидат педагогических наук, доцент
Черепанова Анна Вячелавовна	2123346-ДБ	Проблема психологической адаптивности будущих педагогов в современной школе.	Никитина Елена Александровна, к андидат педагогических наук, доцент
Зырянова Алена Дмитриевна	2123346-ДБ	Подготовка педагогов к работе в гибридной образовательной среде.	Никитина Елена Александровна, к андидат педагогических наук, доцент
Чиркова Марина Валерьевна	2123346-ДБ	Оценка эффективности тьюторского сопровождения как практики инклюзивного образования.	Никитина Елена Александровна, ка ндидат педагогических наук, доцент
Власова Ангелина Игоревна	2123346-ДБ	Билингвальное и языковое образование: сравнительный анализ подходов и образовательных результатов	Никитина Елена Александровна, ка ндидат педагогических наук, доцент
Ермакова Анастасия Владимировна	2123346-ДБ	Эмпирическое исследование актуальных проблем развития детей в современных условиях	Никитина Елена Александровна, к андидат педагогических наук, доцент
Ли Кристина Владимировна	2123346-ДБ	Нейропсихология как основа коррекционной работы гиперактивностью школьников.	Никитина Елена Александровна, к андидат педагогических наук, доцент

Кафедра китаеведения

Секция: Регионоведение Китая

Дата: 25.03.2026

Время: 10:00

Аудитория: Д520

Руководители:

Кобжицкая О.Г. к.ф.н., доц.,

Иванов К.А. ст. преп.

Секретарь: Гармаева Сэсэгма Чингисовна, студентка группы 2124175-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Арбатская Лилиана Крисовна	2124175-ДБ	Конструирование альтернативной социальной реальности в китайских социальных медиа на примере феномена танпин	Кобжицкая Ольга Германовна, к.ф.н, доц.
Белькович Алина Дмитриевна	2124175-ДБ	Гаокао как фактор социальной мобильности и регионального развития в КНР (на примере провинции Ляонин)	Стефановская Светлана Владимировна, к.фил.н. доц.
Бухольцева Яна Александровна	2124175-ДБ	Система школьных округов как фактор социально- пространственной сегрегации в современном Китае	Стефановская Светлана Владимировна, к.фил.н. доц.
Вахрамеева Анастасия Александровна	2124175-ДБ	Социальные медиа как «пространство» продвижения и реализации товаров в Китае и России	Воронина Ольга Юрьевна, к.фил.н. доц.
Гармаева Сэсэгма Чингисовна	2124175-ДБ	Репрезентации сельской миграции в китайских цифровых медиа: анализ визуальных и коммуникативных практик	Садовникова Ольга Николаевна, и.о. зав.кафедрой китаеведения, к.фил.н. доц.

Верюжская Евгения Павловна	2124175-ДБ	Региональная специфика формирования поведенческих намерений туристов в Китае и России	Кузнецова Ольга Владимировна, декан факультета иностранных языков, зав.каф. регионоведения АТР, доцент, к.филол.н.
Карнаухова Светлана Андреевна	2124175-ДБ	Механизмы управления городскими сообществами и пространствами в трактовке Пэн Сяо	Стефановская Светлана Владимировна, к.фил.н.
Пономарь Полина Александровна	2124175-ДБ	Китайские социальные медиа как пространство конструирования «воображаемых сообществ»	Воронина Ольга Юрьевна, к.фил.н. доц.
Трофимова Мария Ваньтяновна	2124175-ДБ	Подход Шэнь Цижуня к стратегиям организации образования в городских сообществах на низовом уровне	Стефановская Светлана Владимировна, к.фил.н. доц.
Тэлина Елена Артемовна	2124175-ДБ	Использование сервисов и инструментов генеративного ИИ как виртуального помощника в обучении и адаптации к жизни за границей (на примере иностранных студентов ИГУ из Китая)	Садовникова Ольга Николаевна, и.о. зав.кафедрой китаеведения, к.фил.н. доц.
Фоминых Виктория Евгеньевна	2124175-ДБ	Женские амплуа пекинской оперы как репрезентация архетипических образов китайской культуры	Стефановская Светлана Владимировна, к.фил.н. доц.
Фридман Анастасия Сергеевна	2124175-ДБ	Образовательное неравенство «центр-периферия» в Китае (на примере программ подготовки к поступлению в вузы)	Стефановская Светлана Владимировна, к.фил.н. доц.

Хмельков Никита Олегович	2124175-ДБ	Влияние инициативы «Пояс и путь» на отношения Китая со странами мусульманского мира	Кобжицкая Ольга Германовна, к.ф.н. доц.
Чуркина Влада Викторовна	2124175-ДБ	Восприятие коммерциализации исторических пространств горожанами в Иркутске и Тяньцзине	Садовникова Ольга Николаевна, и.о. зав.кафедрой китаеведения, к.фил.н. доц.
Шаймухаметов Вячеслав Владимирович	2124175-ДБ	Аксиологический аспект региональной специфики китайского рэпа	Садовникова Ольга Николаевна, и.о. зав.кафедрой китаеведения, к.фил.н., доц.
Щепетова Элина Геннадьевна	2124175-ДБ	Переосмысление знаков зодиака у современной китайской молодёжи в регионологическом аспекте	Воронина Ольга Юрьевна, к.фил.н. доц.

Секция: Актуальные проблемы лингвистики и перевода: китайский язык

Дата: 24.03.2026

Время: 10:00

Аудитория: Д520

Руководители:

Садовникова О.Н.. и.о. заведующего кафедрой китаеведения к.фил.н., доц.,
Воронина О.Ю. к.фил.н., доц

Секретарь: Салчак Дариймаа Айдын-ооловна, студентка группы 2124110-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Аникина Юлия Игоревна	2124110-ДБ	Лингвокультурологический анализ идиоматических выражений с антонимической парой «большой» – «маленький»	Воронина Ольга Юрьевна, к.фил.н. доц.
Бабицин Никита Игоревич	2124110-ДБ	Способы перевода авторской метафоры в творчестве Мицуки Фрэнсис Лэйкок (Mitski)	Каверина Оксана Анатольевна, к.фил.н. доц.

Балсуханова Мария Владимировна	2124110-ДБ	Использование атоматизированных переводчиков в китайско-английском переводе: эффективность и ограничения	Хлызова Наталья Юрьевна, к.пед.н., доц.
Бархатова Анна Владимировна	2124110-ДБ	Термины родства как инструмент межличностной коммуникации в прагматическом аспекте	Воронина Ольга Юрьевна, доцент, доц.
Бибикова Полина Юрьевна	2124110-ДБ	Лингвопрагматические особенности заголовков в китаеязычных медиатекстах политической тематики	Кобжицкая Ольга Германовна, к.ф.н., доц.
Буренкова Полина Викторовна	2124110-ДБ	Пликативная валентность вэней в трактате Сюй Шэня «Шо вэнь цзе цзы»: структурно- семантический аспект	Кобжицкая Ольга Германовна, к.ф.н., доц.
Величко София Сергеевна	2124110-ДБ	Лингвокультурологический анализ идиоматических выражений с компонентами, обозначающими конечности человека	Воронина Ольга Юрьевна, к.фил.н. доц.
Власова Маргарита Александровна	2124110-ДБ	Тексты китайской рок- музыки в лингвоаксиологическом аспекте	Садовникова Ольга Николаевна, и.о. зав.кафедрой китаеведения, к.фил.н. доц.
Воробьева Кристина Антоновна	2124110-ДБ	Репрезентация культурного кода «гармонии» и «счастья» в современной китайской рекламе товаров для традиционных праздников	Стефановская Светлана Владимировна, к.фил.н. доц.

Генварева Анна Александровна	2124110-ДБ	Особенности метафорического употребления классификаторов с абстрактными существительными в китайском языке. Трудности перевода на русский язык	Воронина Ольга Юрьевна, к.фил.н. доц.
Дубравский Даниил Андреевич	2124110-ДБ	Лингвокультурологический анализ омонимов китайского языка (на материале корпуса недоговорков и благопожеланий)	Кобжицкая Ольга Германовна, к.ф.н., доц.
Иванюк Ксения Дмитриевна	2124110-ДБ	Китайские фразеологизмы со значением эмоционального состояния человека в структурно- семантическом аспекте	Кобжицкая Ольга Германовна, к.ф.н., доц.
Исакова Елизавета Александровна	2124110-ДБ	Лингвокультурологический анализ устойчивых выражений с двойным компонентом «маленький»	Воронина Ольга Юрьевна, к.фил.н.
Исмаилова Мария Нагиевна	2124110-ДБ	Гидронимы как объект и предмет сравнения в китайском языке	Кобжицкая Ольга Германовна, к.ф.н., доц.
Маланов Андрей Зориктеевич	2124110-ДБ	Структурно – семантическая классификация эргонимов – названий свадебных салонов (на материале китайского картографического сервиса Baidu Maps)	Кобжицкая Ольга Германовна, к.ф.н., доц.
Околелов Роман Борисович	2124110-ДБ	Лингвостилистические особенности американского песенного дискурса (на материале жанра рок-музыки)	Игнатьева Анастасия Сергеевна, к.фил.н. доц.

Павлова Мария Андреевна	2124110-ДБ	Перевод туристской навигационной рекламы с русского на английский и китайский языки: лингвопрагматический аспект	Калиш Елена Евгеньевна, к.фил.н. доц.
Петров Святослав Алексеевич	2124110-ДБ	Языковая репрезентация концепта гуаньси в китайской лингвокультуре (на материале медийного дискурса)	Стефановская Светлана Владимировна, к.фил.н. доц.
Салчак Дариймаа Айдын-ооловна	2124110-ДБ	Особенности перевода окказионализмов с английского на китайский язык (на примере серии книг Дж. Роулинг «Гарри Поттер»)	Садовникова Ольга Николаевна, и.о. зав.кафедрой китаеведения, к.фил.н., доц.
Свержевская Ксения Антоновна	2124110-ДБ	Лингвоаксиологический аспект изучения нейминга китайских IT-компаний и программных продуктов	Садовникова Ольга Николаевна, и.о. зав.кафедрой китаеведения, к.фил.н. доц.
Смирнов Ростислав Артёмович	2124110-ДБ	Структурно-семантические модели знаков простого повтора на примере китайских логограмм	Воронина Ольга Юрьевна, к.фил.н. доц.

Секция: Актуальные проблемы восточного языкознания и лингвокультурологии (онлайн)

Дата: 24.03.2026

Время: 10:00

Руководители:

Серебренникова Е.Ф., доктор филол. наук, профессор,

Тразанова Н.Ю., канд. филол. наук, доцент

Секретарь: Чубаровская Т.С., студентка группы 2122169-ДМ

Ссылка:

<https://us04web.zoom.us/j/9550883449?pwd=RENpMU0wODFXeXBxRlJxcnh6REsxdz09>

Идентификатор конференции: 955 088 3449

Код доступа: sPXN9L

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Дьячкова Виктория Сергеевна	2122169-3М	Конструирование культурноспецифических аксиологем в китайскоязычном комическом дискурсе (на материале жанра сяншэн)	Садовникова О.Н., и.о. зав.кафедрой китаеведения, к.фил.н. доц.
Демина Марина Федоровна	2122169-3М	Особенности среднекитайского периода в истории развития китайского языка в работе Ван Ли	Воронина О.Ю., к.фил.н. доц.
Артюхова Елизавета Юрьевна	2122169-3М	Система критериев в имяназвании	Тразанова Н.Ю., к.фил.н. доц.
Володина Мария Алексеевна	2122169-3М	Семантика иероглифических ключей в японской погребальной лексике: от знака к обряду	Шалина И.В., к.ист.н., доц.
Шабаева Сюзанна Валерьевна	2122169-3М	Эволюция взглядов на природу письма в Китае: от «люшу» к теории Цю Сигуя	Шишмарева Т.Е., к.фил.н. доц.
Кирноз Алина Андреевна	2122169-3М	Концептуализация женского образа во фразеологии китайского и русского языков: сопоставительный анализ	Кобжицкая О.Г., к.ф.н., доц.
Полина Толмачева Сергеевна	2122169-3М	Отражение категорий конфуцианства в названиях китайских брендов	Воронина О.Ю., к.фил.н. доц.
Баширова Ульяна Андреевна	2122169-3М	Лингвокультурный код праздника Весны в зеркале китайской лексики (на примере благопожеланий и названий блюд)	Стефановская С. В., к.фил.н. доц.

Верещагин Владимир Романович	2122169-3М	Трансформация семиотического кода традиционного праздника Чжунцюцзе в современном медиа- пространстве	Серебренникова Е.Ф., д.фил.н., проф.
Чубаровская Татьяна Сергеевна	2122169-3М	К вопросу о транскрибировании иностранных заимствований в японском языке	Тразанова Н.Ю., к.фил.н., доц.
Ульянова Екатерина Владимировна	2122169-3М	Теоретико- методологические основания изучения лексикализации словосочетаний в системе японского языка	Шалина И.В., к.ист.н., доц.

Кафедра романо-германской филологии
Секция: Лингвистическая семантика и образ мира

Дата: 24.03.2026

Время: 11.00-12.30

Аудитория: Д320

Руководители:

Хомкова Л.Р. кандидат филологических наук, доцент,

Панина Т.Г. кандидат филологических наук, доцент.

Секретарь: Мельникова Е.Р., студентка группы 2124343-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Алексеева Валерия Олеговна	2124343-ДБ	Средства выражения вежливости в немецком языке	Шаманская М.А., кандидат филологических наук, доцент
Бегунова Виктория Алексеевна	ЧОУ ОК «Точка будущего», г. Иркутск, 9 класс	Сленг немецкой молодежи	Колоскова А.М., учитель английского и немецкого языков ЧОУ ОК «Точка будущего»

Викулина Вероника Ивановна	МБОУ г. Иркутска СОШ № 34, 8 «Б» класс	«Das crazy»: особенности трансформации сленга в немецком языке под влиянием английского	Рогатина К.С., учитель английского и немецкого языков МБОУ СОШ № 34
Гиляздинова София Ринатовна	ЧОУ ОК «Точка будущего», г. Иркутск, 8 класс	Особенности изучения немецкого языка как второго иностранного на основе английского	Колоскова А.М., учитель английского и немецкого языков ЧОУ ОК «Точка будущего»
Горбунова Ева Сергеевна	ЧОУ ОК «Точка будущего», г. Иркутск, 8 класс	Семантическая характеристика топонимов на материале сказок братьев Гримм	Колоскова А.М., учитель английского и немецкого языков ЧОУ ОК «Точка будущего»
Ковалева Анна Романовна	2124343-ДБ	Коммуникативная категория цели в функциональной грамматике	Панина Т.Г., кандидат филологических наук, доцент
Мельникова Елизавета Романовна	2124343-ДБ	Выражение отрицания как отражение культурных особенностей носителей немецкого и русского языкового сознания	Хомкова Л.Р., кандидат филологических наук, доцент
Михайлова Софья Константиновна	МБОУ г. Иркутска СОШ с УИОП № 14, 8 «Г» класс	Геймерский сленг как способ пополнения словарного состава немецкого языка	Благодарумова П.А., учитель английского и немецкого языков МБОУ СОШ с УИОП № 14
Николаева Варвара Юрьевна	МБОУ г. Иркутска СОШ с УИОП № 14, 8 «Г» класс	Влияние английского на язык немецкой рекламы	Благодарумова П.А., учитель английского и немецкого языков МБОУ СОШ с УИОП № 14
Попова Екатерина Алексеевна	2124343-ДБ	Проблема эквивалентности слов и понятий в русском и немецком языках	Хомкова Л.Р., кандидат филологических наук, доцент

Секция: Испанский язык в коммуникативном пространстве XXI века

Дата: 24.03.2026

Время: 10.10-13.20

Аудитория: А34

Руководитель: Литвиненко Т.Е. доктор филологических наук, профессор.

Секретарь: Аршакян А.А., студентка группы 2124107-ДБ.

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Аршакян Анаит Айкарамовна	2124107-ДБ	Способы достижения эквивалентности при переводе текста гастрономического дискурса с испанского на русский язык	Литвиненко Т.Е. доктор филологических наук, профессор
Гаврилова Светлана Валерьевна	2124107-ДБ	Специфика перевода текста тематической сферы «рынок жилья» с испанского на русский язык	Литвиненко Т.Е. доктор филологических наук, профессор
Евстратова Екатерина Алексеевна	2124107-ДБ	Анализ перевода романа Исабель Альенде «Niña de la fortuna» с испанского на русский язык	Сорокопуд Л.Н. кандидат филологических наук, доцент
Мамонова Таисия Олеговна	2124107-ДБ	Модный дискурс как объект перевода	Ивкина Е.Н. кандидат филологических наук, доцент
Муравьёва Анна Андреевна	2124107-ДБ	Особенности перевода короткого рассказа с испанского на русский язык	Старченко Т.Е. кандидат филологических наук, доцент
Пелихова Александра Вячеславовна	2124107-ДБ	Трудности перевода текста спортивного дискурса с испанского на русский язык	Литвиненко Т.Е. доктор филологических наук, профессор
Пескова Анастасия Евгеньевна	2124107-ДБ	Анализ перевода романа Фернан Кабальеро «La gaviota» на русский язык	Литвиненко Т.Е. доктор филологических наук, профессор
Пивоварова Виктория Сергеевна	2124107-ДБ	Опыт анализа перевода на русский язык романа В. Бласко Ибаньеса «Sangre y arena»	Ивкина Е.Н. кандидат филологических наук, доцент

Савельева Алиса Александровна	2124107-ДБ	Проблемы перевода текста тематической сферы «палеонтология» с испанского на русский язык	Литвиненко Т.Е. доктор филологических наук, профессор
Сайдуллаева Азиза Бахтиёржоновна	2124107-ДБ	Особенности перевода текста астрономической тематики с испанского на русский язык	Старченко Т.Е. кандидат филологических наук, доцент
Томышева Мария Викторовна	2124107-ДБ	Проблемы перевода исторического романа (на материале перевода на русский язык романа М. Делибеса «El Hereje»)	Ивкина Е.Н. кандидат филологических наук, доцент

Секция: Лингвопрагматические аспекты исследований современного французского языка

Дата: 24.03.2026

Время: 10.00-11.30

Аудитория: Д412

Руководители: Степанова Н.П. кандидат филологических наук, доцент,
Саенко О.А. кандидат филологических наук, доцент.

Секретарь: Задиренко В.А, студентка группы 2125345-ДБ.

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Задиренко Валерия Андреевна	2125345-ДБ	Речевые стратегии и акты во французских комиксах: лингвопрагматический анализ	Степанова Н.П. кандидат филологических наук, доцент
Захарова Вероника Витальевна	2125345-ДБ	Культурные коннотации в названиях учебников французского языка	Саенко О.А. кандидат филологических наук, доцент
Красиков Виталий Евгеньевич	2125345-ДБ	Культурный образ страны через учебник инострannого языка	Степанова Н.П. кандидат филологических наук, доцент

Тарбеева Полина Олеговна	2125345-ДБ	Заимствования как инструмент аргументации и воздействия (на материале французского языка)	Саенко О.А. кандидат филологических наук, доцент
Тишина Алёна Олеговна	2125345-ДБ	<i>Mot-valise</i> : понятие и роль в системе словообразования французского языка	Степанова Н.П. кандидат филологических наук, доцент

Секция: Французский язык в прагматическом и лингвокультурологическом аспектах изучения

Дата: 24.03.2026

Время: 10.00-12.00

Аудитория: Д510

Руководители:

Горбунова И.В. кандидат филологических наук, доцент,

Камнева И.В. кандидат филологических наук, доцент,

Попова Д.А. кандидат филологических наук, доцент.

Секретарь: Петухова Е.А, студентка группы 2125345-ДБ.

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Андреева Анастасия Григорьевна	2125345-ДБ	Мем как феномен речевой интернет-культуры (на материале французского языка)	Попова Д.А. кандидат филологических наук, доцент
Балаев Давид Сергеевич	2125345-ДБ	Языковая специфика выражения гендера во французском сегменте социальных сетей	Попова Д.А. кандидат филологических наук, доцент
Мишарина Ольга Геннадьевна	2125345-ДБ	Семантика и символика цветообозначений <i>bleu</i> , <i>blanc</i> , <i>rouge</i> во французском языке	Камнева И.В. кандидат филологических наук, доцент
Офертайте Юлия Владимировна	2125345-ДБ	Приёмы языковой манипуляции во французском рекламном дискурсе	Попова Д.А. кандидат филологических наук, доцент

Петухова Екатерина Андреевна	2125345-ДБ	Элементы лингвистического анализа романа В. Гюго «Собор Парижской Богоматери»	Горбунова И.В. кандидат филологических наук, доцент
Соловьёва Снежана Сергеевна	2125345-ДБ	Классификация и функции эвфемизмов в современном политическом дискурсе Франции на материале СМИ	Горбунова И.В. кандидат филологических наук, доцент
Щукина Полина Андреевна	2125345-ДБ	Влияние общего и молодежного сленга на формирование языковой личности (на материале французского кинодискурса)	Камнева И.В. кандидат филологических наук, доцент

Кафедра английской филологии

Секция: Прагматические, семантические и синтаксические аспекты исследования текста

Дата: 25.03.2026

Время: 10.00-12.00

Аудитория: Д501а

Руководители: Топка Л.В. кандидат филологических наук, доцент

Секретарь: Кожевникова Анастасия, студентка группы 2125341-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Глушкова Ярослава Юрьевна	2123341-ДБ	Категоричное речевое поведение в гетерогендерной коммуникативной ситуации	Топка Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Жамбалова Ольга Александровна	2124340-ДБ	Некатегоричное речевое поведение в маскулинной коммуникативной среде	Топка Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Кожевникова Анастасия Сергеевна	2125341-ДБ	Языковая репрезентация ситуации «Предложение» в современном английском языке	Топка Л.В. кандидат филологических наук, доцент

Кузнецова Анастасия Олеговна	2125195-ЗБ	Речеповеденческая ситуация «Предостережение» в современном английском языке	Топка Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Кузьмина Василиса Михайловна	2125340-ДБ	Речеповеденческая ситуация «Шантаж» в современном английском языке	Топка Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Лимарь Софья Максимовна	2125340-ДБ	Фразеологическая ономастика в современном английском языке	Топка Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Мироник Виктория Владимировна	2125195-ЗБ	Вербализация состояния радости в современном английском языке	Топка Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Пронин Владислав Валерьевич	2125195-ЗБ	Языковая репрезентация ситуации «Требование» в современном английском языке	Топка Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Семергей Елизавета Григорьевна	2125341-ДБ	Скрытое воздействие на адресата в современном английском языке	Топка Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Тубелевич Ольга Владимировна	2125341-ДБ	Феномен внутренней мизандрии в современном английском языке	Топка Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Устинова Ольга Николаевна	2125341-ДБ	Потенциально конфликтная ситуация в современном английском языке	Топка Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Иванов Андрей Андреевич	2125341-ДБ	Паремии в различных типах дискурса (на примере английского языка)	Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент

Тянь Сиси	211225-ДМ	Психолингвистические особенности рекламы в Китае и США: сравнительный анализ лингвистических стратегий	Тюрнева Т.В. кандидат филологических наук, доцент
-----------	-----------	--	---

Секция: Когнитивные аспекты языкового значения

Дата: 25.03.2025

Время: 10.00-13.00

Аудитория: Д217

Руководители:

Верхотурова Т.Л. доктор филологических наук, профессор

Семенова Т.И. доктор филологических наук, профессор

Секретарь: Шорстова Кристина, студентка группы 2125341-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Головань Арина Михайловна	2124341-ДБ	Маркеры возможных миров как прагматические индикаторы в научном дискурсе	Т.Л. Верхотурова, доктор филологических наук, профессор
Кузнецова Алёна Олеговна	2125340-ДБ	Специфика вербализации социально значимых концептов в песенном дискурсе	Т.Л. Верхотурова, доктор филологических наук, профессор
Музыченко Анастасия Анатольевна	2123341-ДБ	Особенности окказионализмов в песенном творчестве М. Мэнсона	Т.Л. Верхотурова, доктор филологических наук, профессор
Давыдова Виталия Олеговна	2125341-ДБ	Специфика многозначности сенсорной лексики	Т.Л. Верхотурова, доктор филологических наук, профессор
Юань Линь	211225-ДМ	Gender stereotypes in English and Chinese proverbs / Репрезентация гендерных стереотипов в английских и китайских пословицах	Т. И. Семенова, доктор филологических наук, профессор

Шорстова Кристина Андреевна 2124341-ДБ	2125341-ДБ	Словообразовательная лингвокреативность в репрезентации концепта INFLATION	Т. И. Семенова, доктор филологических наук, профессор
Сокол Влада Ангелина	2125341-ДБ	Метод дедукции Шерлока Холмса и его вербализация в рассказах А. Конана Дойла	Т. И. Семенова, доктор филологических наук, профессор
Позднякова Оксана Егоровна	2125341-ДБ	Языковое воплощение образа - символа птицы пересмешника в романе To Kill a Mocking Bird	Т. И. Семенова, док- тор филологических наук, профессор
Чичулина Софь я Сергеевна	2125341-ДБ	Зооморфы в английском языке через призму национальной культуры	Л.В. Татаринова кандидат филологических наук, доцент

Секция: Когнитивные аспекты языкового значения

Дата: 24.03.2026

Время: 10.00-12.00

Аудитория: Д-512

Руководители:

Солодкова Е.В., кандидат филологических наук, доцент,

Сонголова Ж.Г., кандидат филологических наук, доцент

Секретарь: Полищук К. А., группа 2125341-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Папкина Анастасия Львовна	2125340-ДБ	Особенности интернет- коммуникации (на примере англоязычных социальных сетей)	Солодкова Е.В., кандидат филологических наук, доцент
Манякин Сергей Павлович	2125341-ДБ	Авторские неологизмы в английском языке: структурно- семантические особенности (на материале Льюиса Кэрролла «Алиса в стране чудес»)	Солодкова Е.В., кандидат филологических наук, доцент

Вагина Екатерина Александровна	2125340-ДБ	Стилистические особенности Fitness- блогов	Иванова Е.В., кандидат филологических наук
Богачева Анастасия Викторовна	2124340-ДБ	Анализ окказионализмов в романе Энди Вейера «Nail Mary Project»	Иванова Е.В., кандидат филологических наук
Васильченко Мария Сергеевна	2125341-ДБ	Методика использования фрагментов современных англоязычных сериалов для формирования фразеологической компетенции учащихся старших классов	Шавалиева Е.Б., кандидат филологических наук
Бежко Екатерина Андреевна	2125340-ДБ	Неологизмы сокращения в современном английском языке	Сонголова Ж. Г. кандидат филологических наук, доцент
Ярыгин Семён Андреевич, группа	2125340-ДБ	Коммуникативно- прагматические функции неологизмов в современном английском языке (на материале англоязычной политической прессы)	Кузнецова Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Забанова Екатерина Владимировна,	2125341-ДБ	Модальность как средство воздействия на адресата (на материале британских песен)	Кузнецова Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Таюрский Александр Алексеевич	6541-ДБ	Использование цифровых образовательных технологий в обучении английскому языку (на примере создания ЭОР «Going Green» для УМК «Spotlight 9»)	Тюрнева Татьяна Викторовна, кандидат филологических наук, доцент кафедры английской филологии

Дарбалаева Аюна Чингисовна	6541-ДБ	Развитие межкультурной компетенции учащихся 9 класса на основе раздела «Culture Corner» УМК «Spotlight»	Тюрнева Татьяна Викторовна, кандидат филологических наук, доцент кафедры английской филологии
Кириенко Валерия Николаевна	6541-ДБ	Обучение лексике английского языка учащихся основной школы на материале англоязычных праздников и традиций (на примере УМК «Spotlight 5-8»)	Тюрнева Татьяна Викторовна, кандидат филологических наук, доцент кафедры английской филологии

**Секция: Актуальные вопросы межкультурной коммуникации,
грамматики, стилистики, лингвистики текста и лингводидактики**

Дата: 24.03.2026

Время: 10.00-12.00

Аудитория: Д-502а

Руководители:

Позняк Л.П.. кандидат филологических наук, доцент,

Лац Т.А. кандидат филологических наук, доцент.

Секретарь: Левицкий В.М., студент группы 2125341-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Ваулина Юлия Олеговна	2125195-ЗБ	Интеграция CLIL (Content and Language Integrated Learning) в преподавание английского языка в школе	Позняк Л.П. кандидат филологических наук, доцент
Колодина Татьяна Витальевна	2125195-ЗБ	Лингвистическая репрезентация концепта GLADNESS в романе-дилогии Эленор Портер «Полианна»	Лац Т.А., кандидат филологических наук, доцент
Левицкий Владислав Максимович	2125341-ДБ	Интертекстуальность в романе Дж. Оффилл «Weather»	Позняк Л.П. кандидат филологических наук, доцент

Маслов Илья Михайлович	2125195-3Б	Лингвистическая репрезентация противопоставления добра и зла в англоязычном фольклоре	Лац Т.А., кандидат филологических наук, доцент
Мороз Елизавета Александровна	2125195-3Б	Лингвистические способы репрезентации культурных референций в романе Кадзуо Исигуро «Не отпускай меня» («Never Let me Go»)	Позняк Л.П. кандидат филологических наук, доцент
Мурашко Юлия Николаевна	2125195-3Б	Особенности применения игровых технологий на уроках английского языка	Позняк Л.П. кандидат филологических наук, доцент
Хафизова Хуснорахон Мирзохид	2125195-3Б	Лингвистические средства выражения полярных эмоций в англоязычной художественной прозе	Лац Т.А., кандидат филологических наук, доцент
Попов Владимир Владимирович	2125345-ДБ	Образовательные технологии: от традиционных до инновационных	Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Белоцерковская Светлана Михайловна	11А класс, МБОУ СОШ № 53	Аллюзивные включения в художественном тексте (на материале романа Донны Тартт «Щегол» (“The Goldfinch”))	Ряжских А.А., учитель английского языка высшей категории МБОУ СОШ № 53
Ву Куанг Эвелина Хиеповна	11А класс, МБОУ СОШ № 53	Игра как метод интегрированного обучения истории на уроках английского языка в школе	Ряжских А.А., учитель английского языка высшей категории МБОУ СОШ № 53

Секция: Лингвистические исследования: от теории к практике

Дата: 25.03.2026

Время: 11.00 - 13.00

Аудитория: Д-420

Руководители:

Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент

Гречина Е.В. ст. преподаватель

Секретарь: Решетнева Алина Леонидовна

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Ерёмкин Александр Валерьевич	2121341-ДБ	IT в изучении иностраных языков (на примере английского языка)	Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Швайкина Анастасия Олеговна	2121341-ДБ	Сложносоставные слова в английском языке (на материале произведения Льюиса Кэрролла «Alice's Adventures in Wonderland»)	Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Журавлёва Мария	2121341-ДБ	Методика изучения английского языка на базе создания мультфильмов с использованием ИИ	Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Гудкова Варвара Дубровина Елизавета Сергеевна	2121341-ДБ	Образ животных в английских пословицах и поговорках их русские эквиваленты	Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Решетнева Алина	2121341-ДБ	Хэллоуин в английской культуре и Велесова ночь в русской культуре: лингвокультуроведческ ий аспект.	Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Майер Полина Дмитриевна	2121341-ДБ	Технологии запоминания англоязычной лексики	Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент

Кадимагамаева Луиза Турпал- Алиевна	2121341-ДБ	Трудности перевода художественных фильмов (на примере фэнтези Charlie and the Chocolate Factory)	Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Нестерчук Арина Сергеевна	2121341-ДБ	Фразеологизмы со словом «home»: лингвокультурологический аспект	Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Хатпаалык Амина Аяновна	2121341-ДБ	Макаронизмы в лингвистике.	Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент
Богатырева Татьяна Станиславовна	2121341-ДБ	Пунктуационная интерференция при изучении русскоговорящими студентами английского языка	Татарина Л.В. кандидат филологических наук, доцент

Кафедра востоковедения

Секция: Японский язык: трудности перевода

Дата: 24.03.2026

Время: 11.50

Аудитория: Д541

Руководитель: Тразанова Н.Ю., кандидат филологических наук, доцент кафедры востоковедения

Секретарь: Шестакова Виктория Сергеевна, студентка группы 2124121-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Андриенко Евгения Александровна	2124121-ДБ	Эпистемология моделирования перевода: человек vs искусственный интеллект (на примере перевода произведения Наоя Мацумото «Кайдзю №8» с японского на русский язык)	доц. И.В. Шалина
Астахова Юлия Николаевна	2124121-ДБ	Словарь детективного сленга (на материале фильмов и сериала «Абунай дэка»)	доц. Тразанова Н.Ю.

Боровых Анна Эдуардовна	2124121-ДБ	Перевод компьютерной игры Neo Bards Entertainment «Silent Hill f»	доц. И.В. Шалина
Буслаев Михаил Ильич	2123121-ДБ	Особенности перевода терминов кулинарной тематики (на примере японских телепередач)	ст. преподаватель Воробьева Л.А.
Гончар Карина Михайловна	2124121-ДБ	Герменевтические основания типологии переводческих ошибок на примере перевода кинодиалогов сериала «Игра престолов»	доц. И.В. Шалина
Драбчук Александр Станиславович	2124121-ДБ	Visual Kei как система знаков: лингвистический и экстралингвистический аспекты	доц. Н.Ю. Тразанова
Кезин Артем Олегович	2123121-ДБ	Трудности перевода игры слов на материале аниме-сериала «Бакэмоногатари»	ст. преподаватель Котовская А.Е.
Лобкова Валентина Олеговна	2123121-ДБ	Стилистические особенности перевода научно- фантастического текста с японского на русский язык (на примере визуальной новеллы «Gnosia»)	ст. преподаватель Воробьева Л.А.
Миничева Диана Александровна	2123121-ДБ	Сопоставительный анализ переводов мультфильма Хаяо Миядзаки «Мой сосед Тоторо» на английский язык	ст. преподаватель Воробьева Л.А.

Новикова Арина Сергеевна	2123121-ДБ	Применение функциональной замены при переводе песенных текстов анимационных фильмов «Frozen» на японский и русский языки	ст. преподаватель Воробьева Л.А.
Орос Анастасия Степановна	2124121-ДБ	Перевод произведения Каоруко Химэно «Н(аш)»	доц. И.В. Шалина
Самойленко Максим Юрьевич	2124121-ДБ	Перевод 10 тома произведения Исуна Хасэкура «Волчица и пряности»	доц. И.В. Шалина
Степанчева Софья Олеговна	2123121-ДБ	Лингвостилистические особенности перевода имен собственных с английского языка на японский язык в художественном произведении (на примере роман Дж. К. Роулинг «Гарри Поттер и Дары Смерти»)	ст. преподаватель Воробьева Л.А.
Тарасова Ирина Вячеславовна	2124121-ДБ	Переводческие трансформации и преобразование текста в контексте эквиритмического перевода на примере перевода песен мультимедийного проекта MILGRAM	доц. Н.Ю. Тразанова
Усова Алиса Алексеевна	2122121-ДБ	Экспериментальный перевод мемов с русского на японский язык	доц. Н.Ю. Тразанова
Чучакина Полина Николаевна	2124121-ДБ	Реализация концепта Ити го ити э в японских анимационных фильмах (на материале творчества Макото Синкая)	доц. Н.Ю. Тразанова

Шестакова Виктория Сергеевна	2124121-ДБ	Заголовочная игра слов как смыслоформирующий механизм текста: на примере японоязычной публицистики	доц. И.В. Шалина
Шилов Кирилл Сергеевич	2123121-ДБ	Прагматические особенности перевода названий японоязычных комиксов манга	ст. преподаватель Котовская А.Е.
Штанько Роман Денисович	2123121-ДБ	Сравнение переводческих стратегий в переводах с японского на английский язык (на материале видеоигр Рю:-га готокю и Рю:-га готокю кивами)	ст. преподаватель Котовская А.Е.

**Секция: Актуальные вопросы японоведения.
Лингвокультурологический аспект**

Дата: 25.03.2026

Время: 10:10

Аудитория: Д541

Руководитель: Шалина И.В., кандидат исторических наук, доцент кафедры востоковедения

Секретарь: Бордовская Екатерина Владимировна, студентка группы 2123121-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Бабышкин Артем Эдуардович	2123121-ДБ	Лексико-семантическое поле иероглифа 烏 в поэзии Мацуо Басё	Ст. преподаватель Котовская А.Е.
Баскакова Екатерина Алексеевна	2122122-ДБ	Роль звуко-символизма в манге	доц. Н.Ю. Тразанова
Белюсова Кристина Алексеевна	2124121-ДБ	Мифологические основы японского фехтования. Лингвокультурологический аспект	доц. И.В. Шалина

Бордовская Екатерина Владимировна	2123121-ДБ	Хрононимы в национальной языковой картине мира японцев	Ст. преподаватель Воробьёва Л.А.
Галли Кира Ильинична	2123121-ДБ	Лингвокультурные аспекты словообразования в названиях покемонов (на примере японского языка)	Ст. преподаватель Котовская А.Е.
Гордиенко Арина Вячеславовна	2124121-ДБ	Молодёжный сленг японского языка в диахроническом аспекте (на материале интернет-форумов 2005-2025 гг.)	доц. Н.Ю. Тразанова
Дружинина Ольга Алексеевна	2123121-ДБ	Речевой портрет вокалойда (на примере Хацунэ Мику)	Ст. преподаватель Воробьёва Л.А.
Евграшина Наталья Алексеевна	2124121-ДБ	Фонетические и лексико-семантические особенности зоонимов Окинавы	доц. Тразанова Н.Ю.
Куулар Оюу- Чинчи Айдысовна	2122122-ДБ	Как японские поговорки отражают мировоззрение японцев	доц. Н.Ю. Тразанова
Мигалкин Егор Сергеевич	2123121-ДБ	Фразеологические единицы японского языка, выражающие интеллектуальные способности человека	Ст. преподаватель Котовская А.Е.
Моргуй Александра Семеновна	2124121-ДБ	Концепт «деньги» в японской и русской языковой картине мира на материале фразеологизмов	доц. И.В. Шалина
Нарзуллоева Азиза Сухробовна	2124121-ДБ	Кодекс почитания старших в поговорках и поговорках русского, японского и персидского языков с компонентами «отец», «мать», «родители»	доц. Тразанова Н.Ю.

Орноев Владислав Евгеньевич	2123121-ДБ	Сезоны. Ассоциативный эксперимент на примере аниме Хаяо Миядзаки	Ст. преподаватель Воробьева Л.А.
Портнов Артем Максимович	2123121-ДБ	Лингвокультурные символы в аниме «Neon Genesis Evangelion»	Ст. преподаватель Котовская А.Е.
Рогозин Владислав Евгеньевич	2124121-ДБ	Метеонимы в национальной языковой картине мира японцев	доц. Н.Ю. Тразанова
Сацук Антон Дмитриевич	2124121-ДБ	Аксиологема Осакаэ в японской лингвокультуре	доц. Н.Ю. Тразанова
Сысина Алёна Сергеевна	2124121-ДБ	Трансформация женского образа в японской лингвокультуре (на материале утренних сериалов)	доц. Тразанова Н.Ю.
Сысоев Егор Владимирович	2123121-ДБ	Способы словообразования неологизмов английского языка и их передачи в японском языке (на материале социальных сетей / форумов)	Ст. преподаватель Воробьева Л.А.
Федоров Вячеслав Витальевич	2124121-ДБ	Императивные формы сквозь призму иерархии японского общества	доц. И.В. Шалина

Секция: Корейский язык: актуальные проблемы лингвистики и перевода

Дата: 24.03.2026

Время: 9:00

Аудитория: Д-204

Руководители:

Ли Е.В., кандидат филологических наук, и. о. заведующего кафедрой, доцент,

Орсоева А.А., кандидат филологических наук, доцент,

Салангина Е.С., кандидат филологических наук, доцент

Секретарь: Овсянникова Э. П., студентка группы 2122131-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Шипунова Екатерина Ивановна	2124131-ДБ	Перевод историзмов и архаизмов с корейского языка на русский (на материале исторических сериалов)	Орсоева А.А., кандидат филологических наук, доцент
Потапова Вероника Игоревна	2124131-ДБ	Сопоставительный анализ консонантных фонематических систем русского и корейского языков	Орсоева А.А., кандидат филологических наук, доцент
Новикова Надежда Евгеньевна	2124131-ДБ	Использование переводческих трансформаций в переводе художественных произведений с русского языка на корейский (на материале произведений Л.Н. Толстого)	Орсоева А.А., кандидат филологических наук, доцент
Литвинцева Кристина Михайловна	2124131-ДБ	Жанры рекламы в южнокорейском медийном дискурсе: функциональные характеристики.	Орсоева А.А., кандидат филологических наук, доцент
Дамбаева Ольга Леонидовна	2124131-ДБ	Фразеологизмы в корейском кино как отражение национальной культуры и способы их перевода	Орсоева А.А., кандидат филологических наук, доцент
Кротова Мария Алексеевна	2124131-ДБ	Категория эвиденциальности в корейском языке: грамматические средства выражения и способы перевода на русский яз ык	Орсоева А.А., кандидат филологических наук, доцент

Онуфрий Софья Евгеньевна	2124131-ДБ	Семантика причинности и средства ее выражения в корейском языке	Салангина Е.С., кандидат филологических наук, доцент
Монгуш Алдынай Айбековна	2124131-ДБ	Вопросительные предложения в корейском языке: коммуникативно- прагматический аспект	Салангина Е.С., кандидат филологических наук, доцент
Хрипкина Полина Александровна	2124131-ДБ	Лингвистические и структурные особенности деловой переписки на корейском языке	Салангина Е.С., кандидат филологических наук, доцент
Попова Дарья Игоревна	2124131-ДБ	Анализ речевых клише и канцеляризмов в южнокорейском деловом дискурсе.	Салангина Е.С., кандидат филологических наук, доцент
Длуговская Анастасия Алексеевна	2124131-ДБ	Инвективы в корейском языке и способы их перевода на русский язык (на материале современного кино)	Салангина Е.С., кандидат филологических наук, доцент
Цыренова Татьяна Бэлигтоевна	2124131-ДБ	Прагматическая адаптация при переводе художественных произведений с корейского на русский	Ли Е.В., кандидат филологических наук, и. о. заведующего кафедрой, доцент
Пугина Анастасия Игоревна	2124131-ДБ	Лексико- грамматические особенности текстов СМИ Южной и Северной Кореи	Ли Е.В., кандидат филологических наук, и. о. заведующего кафедрой, доцент
Стоцкая Виктория Сергеевна	2124131-ДБ	Коммуникативная категория вежливости в современном корейском языке и средства ее выражения	Ли Е.В., кандидат филологических наук, и. о. заведующего кафедрой, доцент

Литвина Анастасия Сергеевна	2124131-ДБ	Переводческие трансформации при переводе кино с русского языка на корейский (на материале х/ф «Как я стал русским»)	Ли Е.В., кандидат филологических наук, и. о. заведующего кафедрой, доцент
Морозова Елизавета Дмитриевна	2124131-ДБ	Проблемы и способы перевода антропонимов с корейского языка на русский (на примере имен политических деятелей РК и КНДР)	Ли Е.В., кандидат филологических наук, и. о. заведующего кафедрой, доцент

Кафедра перевода и переводоведения

Секция: Актуальные проблемы переводоведения-1

Дата: 24.03.2026

Время: 10.00-12.30

Аудитория: Д441

Руководители:

Каплуненко А.М., доктор филологических наук, профессор.

Брикова Е.В., ст. преподаватель

Секретарь: Мочалкина Л.Ф., студентка группы 2124101-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Мочалкина Лада Филипповна	2124101-ДБ	Универсальное vs уникальное в переводе реалий в возможных мирах (на примере мира Dungeons and Dragons)	Каплуненко А. Е., кандидат филологических наук, доцент
Буш Владислав Владимирович	2124101-ДБ	Проблемы и достижения автоперевода названий видеороликов (на примере YouTube-канала MrBeast)	Каплуненко А.Е., кандидат филологических наук, доцент

<p>Зеленский Кирилл Сергеевич</p>	<p>2124101-ДБ</p>	<p>Механизмы создания реалий в компьютерных играх жанра RPG и особенности их перевода с английского языка на русский (на примере игр «The Witcher»)</p>	<p>Каплуненко А.Е., кандидат филологических наук, доцент</p>
<p>Цибарт Оксана Юрьевна</p>	<p>2124101-ДБ</p>	<p>Эквиритмичный перевод песен в детских мультфильмах (на примере песен в мультфильме «Холодное сердце»)</p>	<p>Каплуненко А.Е., кандидат филологических наук, доцент</p>
<p>Сухарева Яна Павловна</p>	<p>2124101-ДБ</p>	<p>Особенности перевода реалий в компьютерных играх (на примере игр «Hollow Knight» и «Silksong»)</p>	<p>Каплуненко А.Е., кандидат филологических наук, доцент</p>
<p>Долгих Роман Сергеевич</p>	<p>2124101-ДБ</p>	<p>Проблема перевода культурно-маркированных названий фильмов (на примере названий англоязычных кинокартин)</p>	<p>Каплуненко А.Е., кандидат филологических наук, доцент</p>
<p>Новикова Софья Игоревна</p>	<p>2124101-ДБ</p>	<p>Проблема реализации прагматического потенциала текстов в компьютерных инди-играх (на примере игры «Fears To Fathom»)</p>	<p>Каплуненко А.Е., кандидат филологических наук, доцент</p>

Сухомлинова София Махмадгисовна	2124101-ДБ	Роль и особенности цветообозначений в произведениях художественной литературы и проблема их перевода с английского языка на русский (на примере романа О. Уайльда «Портрет Дориана Грея»)	Каплуненко А.Е., кандидат филологических наук, доцент
Щёлоков Алексей Евгеньевич	2124101-ДБ	Краудсорсинг в локализации: статус, аспекты, проблемы (на примере компьютерной игры «Minecraft»)	Куницына Е.Ю., доктор филологических наук, профессор
Полковникова Милана Сергеевна	2124101-ДБ	Визуальная новелла как объект перевода: жанрово-дискурсивные аспекты (на материале англоязычных визуальных новелл)	Куницына Е.Ю., доктор филологических наук, профессор
Карабчуков Матвей Викторович	2124105-ДБ	Перевод названий картин как предмет научного исследования	Каплуненко А.Е., кандидат филологических наук, доцент
Коногорова Татьяна Анатольевна	2124105-ДБ	Особенности перевода авторских метафор в произведении «Маленький принц» Антуана де Сент-Экзюпери	Каплуненко А.Е., кандидат филологических наук, доцент

Секция: Актуальные проблемы переводоведения-2

Дата: 24.03.2026

Время: 13.00-15.00

Аудитория: Д441

Руководители:

Богомолова А.В., ст. преподаватель,

Ружникова М.Л., ст. преподаватель

Секретарь: Ефремова С.О., студентка группы 21214105-ДБ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Попова Евгения Александровна	21214101- ДБ	Динамика репрезентации грамматических, лексических и фонетических маркеров African American Vernacular English в переводах на русский язык (на материале произведений американской литературы второй половины XX – начала XXI вв.)	Щурик Н.В., кандидат филологических наук, доцент
Наумова Алена Андреевна	21214105- ДБ	Лингво-цветовая картина мира в рассказах К. Бобена (переводческий аспект)	Горшкова В.Е., доктор филологических наук, профессор
Ефремова София Олеговна	21214105- ДБ	Речежанровая характеристика языкового образа писателя и трибуна Ж.- Л. Меланшона в переводческом аспекте	Горшкова В.Е., доктор филологических наук, профессор
Тетерин Иван Дмитриевич	21214105- ДБ	Передача прагматического эффекта при переводе стендап-выступлений с французского языка на русский	Ведерникова Т.И., кандидат филологических наук, доцент
Маголина Дарья Андреевна	21214105- ДБ	Особенности перевода текстов по спортивной медицине с французского языка на русский	Ведерникова Т.И., кандидат филологических наук, доцент
Комолова София Сергеевна	21214105- ДБ	Опыт анализа переводческих особенностей книги по искусствоведению «L’histoire de l’art»	Ведерникова Т.И., кандидат филологических наук, доцент

Антипина Анжелика Юрьевна	21214101- ДБ	Особенности перевода языковой игры в сериале «Gilmore Girls»	Ведерникова Т.И., кандидат филологических наук, доцент
Родикова Алёна Дмитриевна	21214105- ДБ	Территориальные говоры и диалекты как проявление идиоматичности речи (переводческий аспект)	Горшкова В.Е., доктор филологических наук, профессор
Карпова Валерия Сергеевна	21214105- ДБ	Колорит и «стирание» колорита оригинального произведения при переводе с французского языка на русский (на материале современного французского кино)	Горшкова В.Е., доктор филологических наук, профессор
Анисимов Никита Юрьевич	21214101- ДБ	Сохранение идеологической однородности при локализации трансмедийной франшизы на примере англоязычной и русскоязычной версии игры «Cyberpunk 2077»	Вебер Е.А., кандидат филологических наук, доцент
Риттер Игорь Юрьевич	21214101- ДБ	Проблемы и средства достижения эквивалентности и адекватности при локализации сюжетцентричных компьютерных игр	Вебер Е.А., кандидат филологических наук, доцент

**Секция: Актуальные проблемы современного переводоведения и
интерпретации наследия в туристической деятельности**

Дата: 25.03.2025

Время: 11.50-15.20

Аудитория: Д220

Руководители:

Горшкова В.Е., доктор филологических наук, профессор,

Куницына Е.Ю., доктор филологических наук, профессор,

Вебер Е. А., кандидат филологических наук, доцент.

Секретарь: Агамалиева А.Э., студентка группы 2122163-ДМ

Ф.И.О. докладчика	Группа	Тема	Научный руководитель
Нецветаева Юлия Сергеевна	аспирант	Аксиология перевода текстов медиа в условиях консциентальной войны (на материале публикаций СМИ, освещающих СВО)	Куницына Е.Ю, доктор филологических наук, профессор
Пащенко Анна Викторовна	аспирант	Студия дубляжа как коллективная переводческая личность: опыт когнитивного моделирования	Куницына Е.Ю, доктор филологических наук, профессор
Брикова Екатерина Владимировна	аспирант	О реализации перлокутивного эффекта в диалоге компьютерной ролевой игры	Каплуненко А.М., доктор филологических наук, профессор
Герасимова Дарья Витальевна	2122163- ДМ	Передача персуазивности в переводах мультсериалов с русского на английский язык (на материале мультсериала «Смешарики»)	Каплуненко А.М., доктор филологических наук, профессор
Мурашова Варвара Евгеньевна	2122163- ДМ	Передача персуазивности в переводах в сфере искусства (английский, русский языки)	Каплуненко А.М., доктор филологических наук, профессор
Морозов Влад Сергеевич	2122163- ДМ	Персуазивность текстов в жанрах партийного политического дискурса и её передача в переводе (на материале немецкого и русского языков)	Каплуненко А.М., доктор филологических наук, профессор

Агамалиева Айгюн Эхтибаровна	2122163-ДМ	Адекватность воспроизведения «речевого портрета» современного подростка при переводе (на материале сериала «Стыд»)	Горшкова В.Е., доктор филологических наук, профессор
Глебов Вадим Анатольевич	2122163-ДМ	Субтитрирование для закадрового озвучивания (командный перевод)	Горшкова В.Е., доктор филологических наук, профессор
Бакланов Илья Владимирович	2122163-ДМ	Механизмы эвфемизации и дисфемизации при освещении военных конфликтов в СМИ	Горшкова В.Е., доктор филологических наук, профессор
Ращупкин Денис Артурович	2122163-ДМ	Закадровое озвучивание – вид/техника аудиовизуального перевода и искусство	Горшкова В.Е., доктор филологических наук, профессор
Фомин Егор Вениаминович	2122163-ДМ	Название фильма как единица перевода: диахронический аспект	Щурик Н.В., кандидат филологических наук, доцент
Сайфутдинова Юлия Викторовна	2122190-ВМ	Функционально-прагматические аспекты идиом с лексическим компонентом страх / fear (на материале русского и английского языков)	Куницына Е.Ю., доктор филологических наук, профессор
Сапунова Ольга Владимировна	2122190-ВМ	Хэштег как объект цифровой лингвистики	Вебер Е.А., кандидат филологических наук, доцент
Пичуева Евгения Васильевна	2122190-ВМ	Искусственный интеллект как инструмент перевода и интерпретации исторического нарратива: возможности и ограничения. (Alice Morse Earle – «The Doctor's Pie-Plates»)	Ефимова Н.Н., кандидат филологических наук, доцент

Ежов Юрий Михайлович	2122190-ВМ	Коммуникативные стратегии и тактики руководителя в поликультурной среде гостиничного бизнеса	Ведерникова Т.И., кандидат филологических наук, доцент
Тапхарова Татьяна Николаевна	2122190-ВМ	Художественно-кинематографические «техники» интерпретации культурного наследия (на материале фильма Н.Михалкова «Сибирский цирюльник»)	Куницына Е.Ю., доктор филологических наук, профессор